

## WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 98 — 1009 [98/03160]  
**30 MAART 1998.** — Koninklijk besluit tot vastslegging van het model van deel 1 van het aangifteformulier inzake personenbelasting voor het aanslagjaar 1998 (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 307, gewijzigd bij de wet van 22 juli 1993 en bij het koninklijk besluit van 20 december 1996;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat :

— het model van deel 1 van het aangifteformulier inzake personenbelasting voor het aanslagjaar 1998 zo spoedig mogelijk moet worden vastgelegd ten einde de vestiging van die belasting niet te vertragen;

— dit besluit dus dringend moet worden getroffen;  
Op de voordracht van Onze Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het model van deel 1 van het aangifteformulier inzake personenbelasting voor het aanslagjaar 1998 wordt in de bijlage van dit besluit vastgelegd.

**Art. 2.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

### MINISTÈRE DES FINANCES

F. 98 — 1009 [98/03160]  
**30 MARS 1998.** — Arrêté royal déterminant le modèle de la partie 1 de la formule de déclaration en matière d'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 1998 (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 307, modifié par la loi du 22 juillet 1993 et par l'arrêté royal du 20 décembre 1996;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que :

— le modèle de la partie 1 de la formule de déclaration en matière d'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 1998 doit être fixé le plus rapidement possible afin de ne pas retarder l'établissement et le recouvrement de cet impôt;

— cet arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le modèle de la partie 1 de la formule de déclaration en matière d'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 1998 est déterminé à l'annexe au présent arrêté.

**Art. 2.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 mars 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Wet van 22 juli 1993, *Belgisch Staatsblad* van 26 juli 1993.

Koninklijk besluit van 20 december 1996, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1996, 4e editie.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

Wet van 4 augustus 1996, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1996, err. 8 oktober 1996.

(1) Références au *Moniteur belge*:

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Loi du 22 juillet 1993, *Moniteur belge* du 26 juillet 1993.

Arrêté royal du 20 décembre 1996, *Moniteur belge* du 31 décembre 1996, 4e édition.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

Loi du 4 août 1996, *Moniteur belge* du 20 août 1996, err. 8 octobre 1996.

**Bijlage van het koninklijk besluit van 30 maart 1998**

## MINISTERIE VAN FINANCIEN

## **Administratie der directe belastingen**

## AANGIFTE IN DE PERSONENBELASTING

DEEL 1

AANSLAGJAAR 1998

#### **REFERTORIUMNUMMER**

GEMEENTE

DATUM VAN  
UITREIKING

**Om geldig te zijn moet uw aangifte gedagtekend en ondertekend zijn en ons toekomen TEN LAATSTE OP**

Afz.:

the first time in the history of the world, the people of the United States have been called upon to decide whether they will submit to the law of force, or the law of the Constitution. We consider the contest as open, and are prepared to meet it at any point.

Afz. :

FIN. REK.

D	CONTROLE	AANGIFTE	FORFAIT	NATIONAAL NUMMER (N.N.)	N.N. (GEHUUWDE VROUW)
I	DATUM VAN ONTVANGST : .....				
	Andere vermeldingen : .....				
E	Kohierartikel.....	Kohierartikel.....			Rub. 020 tot 026 niet ingevuld ..... 027
	Opg. 276H/276H1 nr.....	Opg. 276H/276H1 nr.....			Echtg. < 74.000 ..... 029
N	In orde stellen / beheerscontrole / grondig / grondig met de BTW	Herziening ten gevolge van : beheerscontrole / grondig / grondig met de BTW		Nr. ....	Wed., enz. met kind t.l. ..... 030
S	K/P op.....	K/P op.....		B/BE (gezin) ..... 020	Kind < 3 j. ..... 031
	Graad .....	Graad .....		PTL { Kinderen ..... 021	Grensarbeider ..... 032
				Andere ..... 022	
T	Handtekening	Handtekening		H { B ..... 023	
	Naam .....	Naam .....		D { BE ..... 024	
				C { Kinderen ..... 025	
				AP { Andere ..... 026	

**Vak I. - PERSONALIA.**

1. Toestand op 1.1.1998 (aankruisen wat van toepassing is).

<input type="checkbox"/> ongehuwd	enkel invullen in geval van wijziging in 1997					
<input type="checkbox"/> gehuwd	sinds .....	1997 met .....	naam van de echtgenoot			
<input type="checkbox"/> weduwnaar of weduwe	sinds .....	1997 van .....	<input type="checkbox"/> nettobestaans- middelen niet meer dan 74.000 F			
<input type="checkbox"/> uit de echt gescheiden	sinds .....	1997 van .....				
<input type="checkbox"/> van tafel en bed gescheiden	sinds .....	1997 van .....				
<input type="checkbox"/> feitelijk gescheiden	sinds .....					
<input type="checkbox"/> internationale ambtenaar of echtgenoot van internationale ambtenaar die als alleenstaande moet worden belast						
<input type="checkbox"/> weduwnaar, weduwe of ongehuwde vader of moeder met ten minste één kind ten laste						
<input type="checkbox"/> zware handicap <input type="checkbox"/> zware handicap (gehuwde vrouw)						
Indien deze aangifte een overleden belastingplichtige betreft, vermeld de datum van het overlijden : .....						
de burgerlijke stand op die datum : ..... en, indien de overledene gehuwd was, de naam van de						
echtgenoot : ..... <input type="checkbox"/> nettobestaansmiddelen niet meer dan 74.000 F )						
Naam	Voornaam	Geboortedatum	Verwantschap	Zware handicap		
.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....		
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

**blz. 2 Vak II. - WEDDEN, LONEN, WERKLOOSHEIDSUITKERINGEN, WETTELIJKE UITKERINGEN BIJ ZIEKTE OF INVALIDITEIT, VERVANGINGSINKOMSTEN EN BRUGPENSIOENEN.**

D I E N S T						
	A. GEWONE BEZOLDIGINGEN.	Fiches			(gehuwde vrouw)	
	1. Wedden en lonen :	T	.....	.....	.....	.....
		T	.....	.....	.....	.....
		T	.....	.....	.....	.....
	2. Ingeval ze niet begrepen zijn in nr. 1 :					
	a) vakantiegeld (nettobedrag + bedrijfsvoorheffing) :		.....	.....		
	b) voordeLEN van alle aard :		.....	.....		
	c) andere : (aard) .....		.....	.....		
	3. Terugname van de belastingvermindering voor werkgeversaandelen :		.....	.....		
	4. Totaal van de rubrieken 1 tot 3 :	B	250	300		
	5. Vervroegd vakantiegeld :	X	251	301		
	6. Achterstellen :	Y	252	302		
	7. Opzeggingsvergoedingen :	V	253	303		
	8. Terugbetaling woon-werkverkeer : a) totaal bedrag :		254	304		
			255	305		
			256	306		
	9. Forfait voor verre verplaatsingen :		257	307		
	10. Niet ingehouden persoonlijke sociale bijdragen :		258	308		
	11. Andere beroepskosten (enkel invullen indien u geen toepassing van het wettelijke forfait wenst) :					
	B. WERKLOOSHEIDSUITKERINGEN.					
	1. Uitkeringen zonder anciënniteitsstoeslag.	Ma	260	310		
	a) Wettelijke en aanvullende uitkeringen :	Ja	261	311		
	b) Achterstellen :					
	2. Uitkeringen met anciënniteitsstoeslag.	Mb	262	312		
	a) Wettelijke uitkeringen :	Jb	263	313		
	b) Achterstellen :					
	C. WETTELIJKE UITKERINGEN BIJ ZIEKTE OF INVALIDITEIT.					
	1. Wettelijke uitkeringen :	K	266	316		
	2. Achterstellen :	F	268	318		
	D. VERVANGINGSINKOMSTEN.					
	1. Aanvullende ziekte- of invaliditeitsuitkeringen :	E	269	319		
	2. Uitkeringen bij beroepsziekte of arbeidsongeval (wettelijke en aanvullende) :	L	270	320		
	3. Andere : (aard) .....	G	271	321		
	4. Achterstellen van onder 1 tot 3 bedoelde uitkeringen :	W	272	322		
	E. BRUGPENSIOENEN.					
	1. Brugpensioenen nieuw stelsel :	Na	.....	.....		
		Na	.....	.....		
	2. Totaal van rubriek 1 :	Na	281	331		
	3. Achterstellen van onder 1 bedoelde brugpensioenen :	Da	282	332		
	4. Andere brugpensioenen :	Nb	.....	.....		
		Nb	.....	.....		
	5. Totaal van rubriek 4 :	Nb	283	333		
	6. Achterstellen van onder 4 bedoelde brugpensioenen :	Db	284	334		
	F. INHOUDINGEN VOOR GROEPSVERZEKERING OF EXTRA-WETTELIJKE PENSIOENFONDS :	P	285	335		
	G. BEDRIJFSVOORHEFFING :					
	1. volgens fiches :	Z	.....	.....		
		Z	.....	.....		
		Z	.....	.....		
	2. op het vakantiegeld aangegeven in A, 2, a :					
	3. totaal van de rubrieken 1 en 2 :		286	336		
	H. INHOUDINGEN VOOR DE BIJZONDERE BIJDRAGE VOOR DE SOCIALE ZEKERHEID :	D	287	337		
	I. NAAM OF BENAMING VAN DE SCHULDENAARS VAN DE INKOMSTEN (zie fiches).					
	Vermeld ook het adres indien geen fiches zijn opgemaakt.					
					Periode waarop de inkomsten betrekking hebben	
			van .....	tot .....		
			van .....	tot .....		
	(gehuwde vrouw) .....		van .....	tot .....		
			van .....	tot .....		

blz. 3

J. HELPENDE GEZINSLEDEN VAN ZELFSTANDIGEN.	rubriek		(gehuwde vrouw)	
Vermeld hiernaast de rubriek waaronder de inkomsten als helpend gezinslid van een zelfstandige zijn aangegeven (b.v. A, 1) en het bedrag. Vermeld op de laatste regel het beroep van de zelfstandige.	beroep			
K. AANDELENOPTIE.	Datum van de lichting :			
L. WERKGEVERSAANDELLEN.	Indien u in de jaren 1993 tot 1996 werkgeversaandelen hebt verkregen waarvoor een belastingvermindering werd verleend, kruis de passende vakjes aan :	In mijn bezit op 31.12.1997	Effecten aangekocht in	In mijn bezit op 31.12.1997
		<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen	— 1993 —	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen
		<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen	— 1994 —	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen
		<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen	— 1995 —	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen
		<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen	— 1996 —	<input type="checkbox"/> ja <input type="checkbox"/> neen
M. INKOMSTEN OF KOSTEN VAN BUITENLANDSE OORSPRONG.				
Vermeld het land, de rubriek waaronder ze zijn aangegeven (b.v. A, 1) en het bedrag (in Belgische frank) van de onder A tot E aangegeven inkomsten of kosten van buitenlandse oorsprong.				
a) grensarbeiders	land :	rubriek :	(gehuwde vrouw)	
b) andere	land :	rubriek :		

## Vak III. - PENSIOENEN.

DIENST				
A. PENSIOENEN (uitgezonderd brugpensioenen).				
1. Andere inkomsten dan uit pensioensparen.				
a) Pensioenen, renten (uitgezonderd omzettingsrenten) en als zodanig geldende kapitalen, afkoopwaarden, enz., die gezamenlijk belastbaar zijn :				
A ..... A ..... A ..... A ..... 211 ..... 231 C ..... 212 ..... 232				
b) Totaal van rubriek a :				
c) Achterstellen van onder a bedoelde pensioenen, enz. :				
d) Kapitalen en afkoopwaarden die afzonderlijk belastbaar zijn :				
1° tegen 33 pct. : H ..... 213 ..... 233 2° tegen 16,5 pct. : O ..... 214 ..... 234 3° tegen 10 pct. : S ..... 215 ..... 235				
e) Omzettingsrenten van kapitalen en afkoopwaarden die zijn betaald of toegekend :				
1° in 1997 : R ..... 216 ..... 236 2° tijdens de jaren 1985 tot 1996 : ..... 218 ..... 238				
2. Inkomsten uit pensioensparen.				
a) Pensioenen, renten, spaartegoeden, kapitalen en afkoopwaarden die gezamenlijk belastbaar zijn :				
b) Spaartegoeden, kapitalen en afkoopwaarden, die afzonderlijk belastbaar zijn :				
1° tegen 33 pct. : Ha ..... 220 ..... 240 2° tegen 16,5 pct. : Oa ..... 221 ..... 241 3° tegen 10 pct. : Sa ..... 222 ..... 242				
3. Niet ingehouden persoonlijke sociale bijdragen :				
B. BEDRIJFSVOORHEFFING :				
1. volgens fiches :				
Za ..... Za ..... Za ..... Za ..... 225 ..... 245				
2. totaal van rubriek 1 :				
C. INKOMSTEN OF KOSTEN VAN BUITENLANDSE OORSPRONG.				
Vermeld het land, de rubriek waaronder ze zijn aangegeven (b.v. A, 1, a) en het bedrag (in Belgische frank) van de hierboven aangegeven inkomsten of kosten van buitenlandse oorsprong.				
Land : ..... Rubriek : ..... ..... .....				
D. NAAM OF BENAMING VAN DE SCHULDENAARS VAN DE INKOMSTEN (zie fiches).				
Vermeld ook het adres indien geen fiches zijn opgemaakt.				
Periode waarop de inkomsten betrekking hebben				
van ..... tot ..... van ..... tot ..... van ..... tot ..... van ..... tot ..... (gehuwde vrouw) .....				

blz. 4

#### **Vak IV. - INKOMSTEN VAN ONROERENDE GOEDEREN.**

<p><b>A. BELGISCHE INKOMSTEN.</b></p> <p>1. Eigen woning die u zelf betrekt of gedeelte van de eigen woning dat u zelf betrekt (ligging ..... )</p> <p>a) K.I. dat aan de onroerende voorheffing onderworpen is : <input type="checkbox"/> K.I. .... 100 b) K.I. dat niet aan de onroerende voorheffing onderworpen is : <input type="checkbox"/> K.I. .... 101 c) Aantal kinderen ten laste op 1.1.19 . . . : ..... 104</p> <p>2. Onroerende goederen die u voor uw beroep gebruikt : <input type="checkbox"/> K.I. .... 105 (ligging ..... )</p> <p>3. Gebouwde onroerende goederen die u niet verhuurt, die u verhuurt aan natuurlijke personen die ze niet voor hun beroep gebruiken, of die u, met het oog op het ter beschikking stellen ervan als woning aan natuurlijke personen, verhuurt aan rechtspersonen die geen vennootschappen zijn : <input type="checkbox"/> K.I. .... 106 (ligging ..... )</p> <p>4. Ongebouwde onroerende goederen die u niet verhuurt of die u verhuurt aan natuurlijke personen die ze niet voor hun beroep gebruiken : <input type="checkbox"/> K.I. .... 107 (ligging ..... )</p> <p>5. Onroerende goederen die u overeenkomstig de pachtwetgeving verhuurt voor land- of tuinbouwdoeleinden (ligging ..... ) <input type="checkbox"/> K.I. .... 108</p> <p>6. Onroerende goederen die u verhuurt in andere omstandigheden dan die waarvan sprake in de nrs. 3 tot 5 hiervoor :</p> <p>a) gebouwen, materieel en outilering : <input type="checkbox"/> K.I. .... 109 (ligging ..... ) (huurder ..... ) Brutohuur .... 110 Tegenover code 109 aangegeven K.I. dat ook tegenover code 100 of 101 is ingeschreven : ..... 111 b) gronden (ligging ..... ) <input type="checkbox"/> K.I. .... 112 (huurder ..... ) Brutohuur .... 113</p> <p>7. Bedragen die u hebt verkregen bij de vestiging of de overdracht van een recht van erfpacht of van opstal, of van een gelijkaardig onroerend recht : ..... 114</p>	<p><b>NIET GEINDEXEERD</b></p>
<p><b>B. BUITENLANDSE INKOMSTEN.</b></p> <p>1. Onroerende goederen gelegen in een land waarmee België geen overeenkomst heeft gesloten.</p> <p>a) Niet voor uw beroep gebruikte gebouwde onroerende goederen : Brutohuur/waarde ..... 123 (ligging.....)</p> <p>b) Niet voor uw beroep gebruikte ongebouwde onroerende goederen : Brutohuur/waarde ..... 124 (ligging.....)</p> <p>c) Bedragen die u hebt verkregen bij de vestiging of de overdracht van een recht van erfpacht of van opstal, of van een gelijkaardig onroerend recht, met betrekking tot goederen gelegen in (land) : ..... 125</p>	
<p>2. Onroerende goederen gelegen in een land waarmee België een overeenkomst heeft gesloten.</p> <p>a) Niet voor uw beroep gebruikte gebouwde onroerende goederen : Brutohuur/waarde ..... 130 (ligging.....)</p> <p>b) Niet voor uw beroep gebruikte ongebouwde onroerende goederen : Brutohuur/waarde ..... 131 (ligging.....)</p> <p>c) Bedragen die u hebt verkregen bij de vestiging of de overdracht van een recht van erfpacht of van opstal, of van een gelijkaardig onroerend recht, met betrekking tot goederen gelegen in (land) : ..... 132</p>	
<p><b>C. BETAALDE INTERESTEN :</b></p> <p>1. van hypothecaire leningen (met een minimumlooptijd van 10 jaar) die na 30.4.1986 zijn gesloten om in België :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- uw enige woning te bouwen of in nieuwe staat met heffing van de BTW te verwerven :</li> <li>- uw enige en bij het sluiten van de leningsovereenkomst sedert ten minste 15 of 20 jaar in gebruik zijnde woning geheel of gedeeltelijk te vernieuwen :</li> </ul> <p style="margin-left: 20px;">Datum van de lening (dag, maand, jaar) : ..... 138</p> <p style="margin-left: 20px;">Bedrag van de lening :</p> <p style="margin-left: 20px;">Aantal kinderen ten laste op 1 januari van het jaar na het jaar van de afsluiting van de lening :</p> <p style="margin-left: 20px;">Datum van de ingebruikneming van de nieuwe woning of van de voltooiing van de vernieuwingswerken (dag, maand, jaar) :</p> <p style="margin-left: 20px;">Totale kostprijs van de vernieuwingswerken (BTW inbegrepen) :</p> <p style="margin-left: 20px;">(ligging van de woning : ..... )</p>	<p>..... 139</p> <p>..... 140</p> <p>..... 141</p> <p>..... 142</p> <p>..... 143</p> <p>..... 144</p> <p>..... 145</p>
<p>2. van niet onder 1 hierboven bedoelde leningen die specifiek zijn aangegaan om onroerende goederen te verkrijgen of te behouden :</p> <p>3. naam en adres van de geldschieter(s) van de onder 1 en 2 bedoelde leningen :</p>	<p>..... 146</p>
<p><b>D. BETAALDE ERFPACHT- OF OPSTALVERGOEDINGEN OF GELIKAARDIGE VERGOEDINGEN :</b></p> <p>Naam, voornaam en adres van de genietier :</p>	<p>..... 147</p>

blz. 5

## Vak V. - INKOMSTEN VAN KAPITALEN EN ROERENDE GOEDEREN.

DIENST					
A. INKOMSTEN VAN KAPITALEN VOOR AFTREK VAN DE INNINGS- EN BEWARINGSKOSTEN.					
1. NIET VERPLICHT AAN TE GEVEN INKOMSTEN :					
a) met roerende voorheffing van 25 pct. :				.....	160
b) met roerende voorheffing van 15 pct. :				.....	162
2. VERPLICHT AAN TE GEVEN INKOMSTEN :					
a) dividenden van door de Nationale raad van de Coöperatie erkende coöperatieve vennootschappen, waarop geen roerende voorheffing is geheven (inkomen na aftrek van de per gezin vrijgestelde schijf van 5.000 F) :				.....	165
1° die belastbaar zijn tegen 25 pct. :				.....	166
2° die belastbaar zijn tegen 15 pct. :				.....	151
b) inkomen van gewone Belgische spaardeposito's, waarop geen roerende voorheffing is geheven (inkomen na aftrek van de per gezin vrijgestelde schijf van 55.000 F) :				.....	152
c) buitenlandse inkomen, zonder roerende voorheffing, van gelddeposito's op zicht of van deposito's zonder termijn :				.....	153
d) buitenlandse dividenden zonder roerende voorheffing :					
	Overeenkomsten gesloten				
	vóór 1.3.1990			vanaf 1.3.1990	
e) andere inkomen zonder roerende voorheffing :	.....	154		.....	155
B. NETTO-INKOMEN VAN VERHURING, VERPACHTING, GEBRUIK OF CONCESSION VAN ROERENDE GOEDEREN :		156		.....	157
C. INKOMSTEN BEGREPEN IN LIJFRENTEN OF TIJDELIJKE RENTEN :		158		.....	159
D. INNINGS- EN BEWARINGSKOSTEN BETREFFENDE AANGEGEVEN INKOMSTEN :				.....	170
E. INKOMSTEN WAAROP EEN BIJZONDER AANSLAGSTELSEL VAN TOEPASSING IS. Indien u hierboven inkomen hebt aangegeven waarop een bijzonder aanslagstelsel van toepassing is, vermeld hierna het desbetreffende land, de rubriek waaronder ze zijn aangegeven, alsmede de aard en het bedrag van die inkomen:					
Land ..... Rubriek ..... Aard ..... Bedrag .....					

## Vak VI. - ONTVANGEN ONDERHOUDSUITKERINGEN.

DIENST					
1. Niet gekapitaliseerde uitkeringen (werkelijk ontvangen bedrag) :				.....	192
2. Uitkeringen die ingevolge een gerechtelijke beslissing met terugwerkende kracht zijn toegekend :				.....	193
3. Gekapitaliseerde uitkeringen (fictief jaarbedrag) :				.....	194
a) datum van toekenning van het kapitaal :					
b) bedrag van het kapitaal :					
4. Naam en adres van de schuldenaar van de onder 1 tot 3 bedoelde uitkeringen :					

## Vak VII. - AFTREKBARE BESTEDINGEN.

DIENST					
1. Onderhoudsuitkeringen (werkelijk betaald bedrag) :				(gehuwde vrouw)	
a) verschuldigd door u zelf :		390		.....	391
b) verschuldigd door beide echtgenoten samen :				.....	392
c) naam, voornaam en adres van de geniet(s) : .....					
2. Giften :				.....	393
a) aan Belgische universiteiten en aan erkende instellingen voor wetenschappelijk onderzoek : (benaming en adres van de begiftigde instellingen : .....					
b) andere : (benaming en adres van de begiftigde instellingen : .....				.....	394
3. Afrekbaar bedrag van de uitgaven voor opvang van kinderen jonger dan 3 jaar :				.....	384

blz. 6

## Vak VIII. - UITGAVEN DIE RECHT GEVEN OP EEN BELASTINGVERMINDERING.

D I E N S T					
A. PREMIES VAN EEN INDIVIDUEEL LEVENSVERZEKERINGSCONTRACT :				(gehuwde vrouw)	
1. die in aanmerking komen voor de verhoogde vermindering voor het bouwparen :					
a) contracten gesloten vanaf 1.1.1989 :	351	371			
b) contracten gesloten vóór 1.1.1989 :	352	372			
2. die in aanmerking komen voor de vermindering voor het lange termijnparen :					
a) contracten gesloten vanaf 1.1.1989 :	353	373			
b) contracten gesloten vóór 1.1.1989 :	354	374			
3. nr. contract      naam van de verzekeringsinstelling					
B. KAPITAALAFLOSSINGEN VAN HYPOTHECAIRE LENINGEN, GEWAARBORGD DOOR EEN SCHULDSDALDOVERZEKERING, AANGEGAAN VOOR HET VERWERVEN OF (VER)BOUWEN VAN EEN IN BELGIË GELEGEN WONING :					
1. die in aanmerking komen voor de verhoogde vermindering voor het bouwparen :					
a) leningen gesloten vanaf 1.1.1989 :	355	375			
b) leningen vóór 1.1.1989 gesloten met betrekking tot :					
1° een sociale woning :	356	376			
2° een middelgrote woning :	357	377			
2. die in aanmerking komen voor de vermindering voor het lange termijnparen :					
a) leningen gesloten vanaf 1.1.1989 :	358	378			
b) leningen vóór 1.1.1989 gesloten met betrekking tot :					
1° een sociale woning :	359	379			
2° een middelgrote woning :	360	380			
C. BETALINGEN VOOR PENSIOENSPAREN :	361	381			
D. STORTINGEN VOOR HET VERWERVEN VAN NIEUWE KAPITAALAANDELEN IN DE BELGISCHE VENNOOTSCHAP WAARIN U WERKNEMER BENT OF WAARVAN UW VENNOOTSCHAP-WERKGEEFSTER EEN (KLEIN)DOCHTERONDERNEMING IS :	362	382			
E. BETALINGEN GEDAAN VOOR PRESTATIES IN HET KADER VAN PLAATSELIJKE WERKGELEGENHEIDSAGENTSCHAPPEN (PWA - CHEQUES) :		365			

## Vak IX. - VOORAFBETALINGEN VOOR HET AANSLAGJAAR 1998.

1. Referentnummer van het rekeninguittreksel :	96	D I E N S T	
	97		
	98		
2. Totaal bedrag van de betalingen :	570	D I E N S T	

Ondergetekende(n) verklaart (verklaren) hierbij dat :

DIENST      Buitenlandse rek. .... 033

- deel 1 van de aangifte oprocht en volledig is ingevuld ;

- de hiervolgende gezinsleden in 1997 op enig ogenblik titularis zijn geweest van één of meer rekeningen bij een in het buitenland gevestigde bank-, wissel-, krediet- of spaarinstelling (in beide kolommen de vermelding "nihil" aanbrengen indien geen enkel gezinslid tijdens die periode titularis was van zulke rekening) :

Naam van de titularis van de rekening

Land waar de rekening geopend was

.....  
 .....  
 .....

Aantal bijlagen : .....

Te ..... , ..... 199...

Gehuwden die een gezamenlijke aangifte moeten indienen,  
moeten beiden het aangifteformulier ondertekenen.

KT
----

Handtekening(en)

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 30 maart 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

**Annexe à l'arrêté royal du 30 mars 1998**

MINISTÈRE DES FINANCES

## **Administration des contributions directes**

**DECLARATION A L'IMPOT DES  
PERSONNES PHYSIQUES  
EXERCICE D'IMPOSITION 1998**  
(revenus de l'année 1997)

## PARTIE 1

**N° DU REPERTOIRE**

## COMMUNE

DATE  
D'ENVOI

Pour être valable, votre déclaration  
doit être datée et signée et nous  
parvenir AU PLUS TARD le

Exp. 3

the first time in the history of the world, the people of the United States have been called upon to determine whether they will submit to the law of force, or the law of the Constitution. We consider the question to be, whether the Southern Slaveholding States have a right to secede from the Federal Union.

Exp. :

CPTE FIN.

S	CONTROLE DECLARATION FORFAIT	NUMERO NATIONAL (N.N.)	N.N. (FEMME MARIEE)
E	DATE DE RECEPTION : ..... Autres indications : ..... .....		
R	Article du rôle .....	Article du rôle .....	Rub. 020 à 026 non complétées ..... 027
V	Rel. 276H/276H1 n° .....	Rel. 276H/276H1 n° .....	Conjoint < 74.000 F ..... 029
I	Mettre en ordre / Contrôle de gestion/Approfondie/ Approfondie avec la TVA	Révision suite à : Contrôle de gestion/Approfondie/ Approfondie avec la TVA	Veuf, etc., avec enf. à ch. ..... 030
P	B/P le .....		Enfant < 3 ans ..... 031
C	Grade .....	PAC { Enfants ..... 021 Autres ..... 022	Travailleur frontalier ..... 032
		H { C ..... 023 A { EC ..... 024	..... I .....
		D { C ..... 025 C { A ..... 026	..... I .....
E	Signature Nom.....	P { P ..... 026	..... I .....

**Cadre I. - RENSEIGNEMENTS D'ORDRE PERSONNEL.**

**page 2 Cadre II. - TRAITEMENTS, SALAIRES, ALLOCATIONS DE CHOMAGE, INDEMNITES LEGALES DE MALADIE-INVALIDITE, REVENUS DE REMPLACEMENT ET PREPENSIONS.**

page 3

<b>J. MEMBRES DE LA FAMILLE AIDANTS DE TRAVAILLEURS INDEPENDANTS.</b>		<b>rubrique</b>	<b>(femme mariée)</b>		
Mentionnez ci-contre la rubrique (p. ex. A, 1) où ont été déclarés les revenus perçus en qualité de membre de la famille aidant d'un travailleur indépendant, ainsi que leur montant.					
<b>K. OPTION SUR ACTIONS OU PARTS.</b>		Date de levée de l'option :			
<b>L. ACTIONS OU PARTS DE L'EMPLOYEUR.</b>		Si, pendant les années 1993 à 1996, vous avez acquis des actions ou parts de l'employeur pour lesquelles une réduction d'impôt a été octroyée, cochez les cases adéquates :			
		<b>En ma possession au 31.12.1997</b>	<b>Titres achetés en</b>	<b>En ma possession au 31.12.1997</b>	
		<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non
		<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non
		<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non
		<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non
<b>M. REVENUS OU FRAIS D'ORIGINE ETRANGERE.</b>		Mentionnez le pays, la rubrique où ils ont été déclarés (p. ex. A, 1) et le montant (en francs belges) des revenus ou frais d'origine étrangère mentionnés aux rubriques A à E.			<b>(femme mariée)</b>
a) travailleurs frontaliers		pays : .....	rubrique		
		.....	.....		
b) autres		pays : .....	rubrique		
		.....	.....		

**Cadre III. - PENSIONS.**

SERVICE					
<b>A. PENSIONS (à l'exclusion des prépensions).</b>		<b>Fiches</b>	<b>(femme mariée)</b>		
1. Revenus autres que ceux de l'épargne-pension.					
a) Pensions, rentes (à l'exclusion des rentes de conversion) et capitaux, valeurs de rachat, etc., en tenant lieu, imposables globalement :		A .....			
		A .....			
		A .....			
b) Total de la rubrique a :		A ..... 211		231	
c) Arriérés de pensions, etc., visées sub a :		C ..... 212		232	
d) Capitaux et valeurs de rachat imposables distinctement :					
1 <sup>o</sup> à 33 p.c. :		H ..... 213		233	
2 <sup>o</sup> à 16,5 p.c. :		O ..... 214		234	
3 <sup>o</sup> à 10 p.c. :		S ..... 215		235	
e) Rentes de conversion de capitaux et de valeurs de rachat payés ou attribués :					
1 <sup>o</sup> en 1997 :		R ..... 216		236	
2 <sup>o</sup> au cours des années 1985 à 1996 :		..... 218		238	
2. Revenus de l'épargne-pension.					
a) Pensions, rentes, épargne, capitaux et valeurs de rachat imposables globalement :		Aa ..... 219		239	
b) Epargne, capitaux et valeurs de rachat imposables distinctement :					
1 <sup>o</sup> à 33 p.c. :		Ha ..... 220		240	
2 <sup>o</sup> à 16,5 p.c. :		Oa ..... 221		241	
3 <sup>o</sup> à 10 p.c. :		Sa ..... 222		242	
3. Cotisations sociales personnelles non retenues :		..... 223		243	
<b>B. PRECOMPTE PROFESSIONNEL :</b>		=====	=====	=====	
1. Suivant fiches :		Za .....			
		Za .....			
		Za .....			
2. Total de la rubrique 1 :		Za ..... 225		245	
<b>C. REVENUS OU FRAIS D'ORIGINE ETRANGERE.</b>		Mentionnez le pays, la rubrique où ils ont été déclarés (p. ex. A, 1) et le montant (en francs belges) des revenus ou frais d'origine étrangère mentionnés ci-avant.			<b>(femme mariée)</b>
Pays : .....		rubrique			
		.....			
		.....			
<b>D. NOM OU DENOMINATION DES DEBITEURS DES REVENUS (voir fiches).</b>		<b>Période à laquelle les revenus se rapportent</b>			
Mentionnez également l'adresse si aucune fiche n'a été établie.		du .....	au .....		
		du .....	au .....		
		du .....	au .....		
		du .....	au .....		
(femme mariée) .....		.....			
		.....			

Page 4

**Cadre IV. - REVENUS DE BIENS IMMOBILIERS.**

<b>A. REVENUS BELGES.</b>	<b>[ NON INDEXÉ ]</b>	
1. Propre habitation (ou partie de celle-ci) que vous occupez personnellement (situation : .....)	<input type="checkbox"/> RC	..... 100
a) RC soumis au précompte immobilier :	<input type="checkbox"/> RC	..... 101
b) RC non soumis au précompte immobilier :	<input type="checkbox"/> RC	..... 104
c) Nombre d'enfants à charge au 1.1.19... :		..... 105
2. Immeubles utilisés pour votre profession : (situation : .....)	<input type="checkbox"/> RC	
3. Immeubles bâtis non donnés en location, donnés en location à des personnes physiques qui ne les affectent pas à l'exercice de leur profession ou donnés en location à des personnes morales autres que des sociétés, en vue de les mettre à disposition de personnes physiques à des fins d'habitation : (situation : .....)	<input type="checkbox"/> RC	..... 106
4. Immeubles non bâtis non donnés en location ou donnés en location à des personnes physiques qui ne les affectent pas à l'exercice de leur profession : (situation : .....)	<input type="checkbox"/> RC	..... 107
5. Immeubles donnés en location conformément à la législation sur le bail à ferme, à des fins agricoles ou horticoles (situation : .....)	<input type="checkbox"/> RC	..... 108
6. Immeubles donnés en location dans des circonstances autres que celles évoquées aux n° 3 à 5 ci-avant :		
a) bâtiments, matériel et outillage : (situation : .....)	<input type="checkbox"/> RC	..... 109
(locataire : .....) Loyer brut		..... 110
RC déclaré en regard à la fois du code 109 et du code 100 ou 101 :		..... 111
b) terrains (situation : .....)	<input type="checkbox"/> RC	..... 112
(locataire : .....) Loyer brut		..... 113
7. Sommes obtenues à l'occasion de la constitution ou de la cession d'un droit d'emphytéose, de superficie ou d'un droit immobilier similaire :		..... 114
<b>B. REVENUS ETRANGERS.</b>		
1. Biens immobiliers sis dans un pays avec lequel la Belgique n'a pas conclu de convention.		
a) Immeubles bâtis que vous n'utilisez pas pour votre profession : Loyer brut/valeur locative (situation : .....)		..... 123
b) Immeubles non bâtis que vous n'utilisez pas pour votre profession : Loyer brut/valeur locative (situation : .....)		..... 124
c) Sommes obtenues à l'occasion de la constitution ou de la cession d'un droit d'emphytéose, de superficie ou d'un droit immobilier similaire portant sur des immeubles situés en (pays) :		..... 125
2. Biens immobiliers sis dans un pays avec lequel la Belgique a conclu une convention.		
a) Immeubles bâtis que vous n'utilisez pas pour votre profession : Loyer brut/valeur locative (situation : .....)		..... 130
b) Immeubles non bâtis que vous n'utilisez pas pour votre profession : Loyer brut/valeur locative (situation : .....)		..... 131
c) Sommes obtenues à l'occasion de la constitution ou de la cession d'un droit d'emphytéose, de superficie ou d'un droit immobilier similaire portant sur des immeubles situés en (pays) :		..... 132
<b>C. INTERETS PAYES AFFERENTS A :</b>		
1. des emprunts hypothécaires qui ont été contractés après le 30.4.1986 (pour une durée de 10 ans minimum), en vue de :		
- la construction ou l'acquisition à l'état neuf, en Belgique, avec perception de la TVA, de la seule habitation dont vous êtes propriétaire :		..... 138
- la rénovation totale ou partielle de la seule habitation sise en Belgique dont vous êtes propriétaire, à condition qu'elle soit occupée depuis au moins 15 ou 20 ans lors de la conclusion du contrat d'emprunt :		..... 139
Date de l'emprunt (jour, mois, année) :	[.....]	..... 140
Montant de l'emprunt :	[.....]	..... 141
Nombre d'enfants à charge au 1er janvier de l'année qui suit celle de la conclusion de l'emprunt :	[.....]	..... 142
Date de l'occupation de la nouvelle habitation ou de l'achèvement des travaux de rénovation (jour, mois, année) :	[.....]	..... 144
Coût total des travaux de rénovation (TVA incluse) :	[.....]	..... 145
(situation de l'habitation : .....)		
2. des emprunts non visés sub 1 ci-avant qui ont été spécifiquement contractés pour acquérir ou conserver des biens immobiliers :		..... 146
3. nom et adresse du (des) prêteur(s) en ce qui concerne les emprunts visés sub 1 et 2 :		
<b>D. REDEVANCES PAYEES POUR L'ACQUISITION D'UN DROIT D'EMPHYTEOSE OU DE SUPERFICIE OU REDEVANCES SIMILAIRES :</b>		
Nom, prénom et adresse du bénéficiaire :		

**Cadre V. - REVENUS DES CAPITAUX ET BIENS MOBILIERS.**

page 5

SERVICE						
A. REVENUS DE CAPITAUX AVANT DEDUCTION DES FRAIS D'ENCAISSEMENT ET DE GARDE.						
1. REVENUS DONT LA DECLARATION EST FACULTATIVE :						
a) avec précompte mobilier de 25 p.c. :					.....	160
b) avec précompte mobilier de 15 p.c. :					.....	162
2. REVENUS DONT LA DECLARATION EST OBLIGATOIRE :						
a) dividendes de sociétés coopératives agréées par le Conseil national de la Coopération, sur lesquels le précompte mobilier n'a pas été retenu (revenus après déduction de la tranche exonérée de 5.000 F par ménage) :					.....	165
1° imposables à 25 p.c. :					.....	166
2° imposables à 15 p.c. :					.....	151
b) revenus de dépôts d'épargne ordinaires belges sur lesquels le précompte mobilier n'a pas été retenu (revenus après déduction de la tranche exonérée de 55.000 F par ménage) :					.....	152
c) revenus d'origine étrangère de dépôt d'argent à vue ou de dépôt d'argent sans stipulation de délai (sans précompte mobilier) :					.....	153
d) dividendes d'origine étrangère sans précompte mobilier :						
					Conventions conclues	
					avant le 1.3.1990	à partir du 1.3.1990
					.....	154
B. REVENUS NETS DE LA LOCATION, DE L'AFFERMAGE, DE L'USA-GE OU DE LA CONCESSION DE BIENS MOBILIERS :					.....	156
C. REVENUS COMPRIS DANS DES RENTES VIAGERES OU TEMPORAIRES :					.....	158
D. FRAIS D'ENCAISSEMENT ET DE GARDE AFFERENTS AUX REVENUS DECLARÉS :					.....	170
E. REVENUS AUXQUELS UN REGIME SPECIAL D'IMPOSITION EST APPLICABLE.						
Si vous avez déclaré ci-dessus des revenus auxquels un régime spécial d'imposition est applicable, mentionnez ci-après le pays concerné, la rubrique sous laquelle ils ont été déclarés, ainsi que la nature et le montant de ces revenus :						
Pays .....	Rubrique .....	Nature .....	Montant .....			

**Cadre VI. - RENTES ALIMENTAIRES PERCUES.**

SERVICE						
1. Rentes non capitalisées (montant réellement perçu) :					.....	192
2. Rentes attribuées avec effet rétroactif en exécution d'une décision judiciaire :					.....	193
3. Rentes capitalisées (montant annuel fictif) :					.....	194
a) date d'attribution du capital :						
b) montant du capital :						
4. Nom et adresse du débiteur des rentes visées sub 1 à 3 :						

**Cadre VII. - DEPENSES DEDUCTIBLES.**

SERVICE						
1. Rentes alimentaires (montant réellement payé) :					(femme mariée)	
a) dues par vous-même :				.....	390	..... 391
b) dues conjointement par les deux époux :				.....		..... 392
c) nom, prénom et adresse du (des) bénéficiaire(s) :						
2. Libéralités :					.....	393
a) à des universités belges et à des institutions de recherche scientifique agréées : (dénomination et adresse des organismes bénéficiaires : ..... )						
b) autres : (dénomination et adresse des organismes bénéficiaires : ..... )				.....		..... 394
3. Montant déductible en ce qui concerne les frais de garde d'enfants âgés de moins de 3 ans :				.....		..... 384

page 6

**Cadre VIII. - DEPENSES DONNANT DROIT A UNE REDUCTION D'IMPOT.**

#### Cadre IX. - VERSEMENTS ANTICIPES RELATIFS A L'EXERCICE D'IMPOSITION 1998.

1. Numéro de référence de l'extrait de compte :	96	SERVICE
	97	
	98	
	570	
2. Montant total des paiements :		

Le(s) soussigné(s) certifie(nt) que :

- la partie 1 de la déclaration a été remplie sincèrement et complètement ;  
- les membres du ménage ci-après ont été titulaires à un moment quelconque en 1997 d'un ou plusieurs comptes auprès d'un établissement de banque, de change, de crédit ou d'épargne établi à l'étranger (indiquer dans les deux colonnes la mention "néant" si aucun membre du ménage n'était titulaire d'un tel compte au cours de cette période) :

**Nom du titulaire du compte**

### Pays où le compte était ouvert

Nombre d'annexes : .....

**Les personnes mariées qui sont tenues de compléter une déclaration commune doivent, toutes deux, la signer.**

A....., le ..... 199.

S T.C.  
E R V I C E

**Signature(s)**

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 30 mars 1998.

ALBERT.

Par le Roi :  
Le Ministre des Finances